



「目的地はニューヨーク」



「私の目的地はパリ」

Voyagers who demand fragrance.

VOYAGER  
ボイジャー

「航海者」

目的地に向かって  
海を進む人。

POBAM  
ポバム

「Potential,Bam!」

肌の可能性を  
目覚めさせる。



ボイジャー  
「香り」を求める航海者

pobamは韓国では知名度あるタラソセラピー理論を用いた海水が主成分の化粧品ブランド。  
「肌の自生力を育てる」をコンセプトとするコスメ。  
VOYAGER(ボイジャー)シリーズはpobamブランド監修の元で生まれた  
弱酸性でデリケートゾーンにもおすすめできるブランドです。



VOYAGER  
by pobam

ボイジャー バイ ポバム

## BODY WASH FEATURES

[ボディウォッシュの特徴]

弱酸性

低刺激かつ豊かな泡立ち

肌バリアと高保湿をサポート

アミノ酸

スルホコハク酸系  
洗浄成分

多種ヒアルロン酸

セラミド

植物エキス

肌荒れ防止

心地よいバスタイムを演出

パンテノール

アラントイン

香料

植物エキス

## BODY LOTION FEATURES

[ボディローションの特徴]

弱酸性

肌バリアと高保湿をサポート

肌荒れ防止・肌を整える

油性エモリエント(シアバター・ヒマワリ油・ミツロウ)

CICA(ツボクサエキス)

セラミド

多種ヒアルロン酸

アラントイン

パンテノール

エイジングケア\* & 整肌作用

リラックス感のある香り

マグノリア・スギナ等  
多数の植物エキス

香料

天然精油成分

※年齢に応じたケア



## A RAINY DAY IN NEW YORK [レイニーデイ イン ニューヨーク]

目的地は「感覚的刺激」と「優雅さ」にあふれる街ニューヨーク。ブロードウェイ・ストリートに雨粒が静かに降り注ぎ、色とりどりの傘が街の景色を豊かに彩る。感傷的でありながらも優雅な雰囲気を醸し出す香りに包まれ、1日の疲れを満ち足りた時間へと変えていく。

### FRAGRANCE NOTE

新鮮な柚子の香りが香ばしいバジルと溶け合い、まるで森林浴をしているかのように心と体をやさしく解きほぐす、自然のままの香り。ラストには、ベチバーとクローブの穏やかな余韻が静かに広がります。



レイニーデイ イン ニューヨーク  
ボディウォッシュ 300ml



レイニーデイ イン ニューヨーク  
ボディローション 300ml

定価: 各¥3,680(¥4,048税込)



ラブ イン パリ  
ボディウォッシュ 300ml



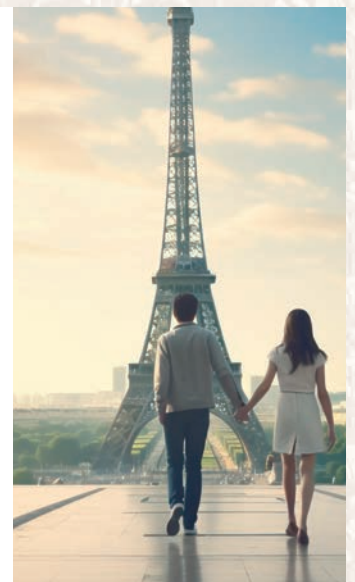
ラブ イン パリ  
ボディローション 300ml  
定価: 各¥3,680(¥4,048税込)

## LOVE IN PARIS [ラブ イン パリ]

ある人の目的地は、ロマンチックな街並みが広がるパリ。旅の目的はパートナーへのプロポーズ。手を繋いでセーヌ川を散歩、エッフェル塔の頂上で指輪を受け取る。愛する人と愛される人、ふたりを包み込むような深く甘く寄り添う香りが、1日の疲れをやさしく満たしていく。

### FRAGRANCE NOTE

活気に満ちた、爽やかなシトラスノート。オレンジフラワーと陽光にやわらかく包まれながら、アイリスの豊かで深い香りが穏やかに調和する。チューペローズとムスクの余韻が、静かに心を満たしていく。



VOYAGER by pobamは  
IFRA認定ファインフレグランスを  
使用しています

### IFRA (International Fragrance Association)

1973年に設立されたIFRAは、化粧品に使用される香料成分の安全性を促進することを主な使命としています。これにより、これらの成分が消費者にとって安全であり、環境に優しいことが保証されます。

[お問い合わせ]

SHINBISHIN 株式会社 シンビシン

- 大阪オフィス 大阪府大阪市浪速区元町1-5-7 ナンパラザビル8F  
TEL.06-6641-3500(代)/ FAX.06-6641-3510
- 東京オフィス 東京都千代田区神田須田町1-10-1 Y・S須田ビル8F
- 名古屋オフィス 愛知県名古屋市中区大須4-13-46 ウィストリアビル8F
- 福岡オフィス 福岡県福岡市中央区天神4-1-17 博多天神ビル4F